

## Οδηγίες για την ασφάλεια

---

- Οδηγίες για την ασφάλεια ..... 2
- Σημειώσεις για το χειρισμό και την αποθήκευση ..... 10

## Οδηγός υποστήριξης και εξυπηρέτησης

---

- Βοηθητικό λογισμικό ..... 14
- Φύλλα ελέγχου προβλημάτων ..... 15
- Κατάλογος διευθύνσεων διεθνούς εγγύησης βιντεοπροβολέων Epson ..... 17

# Οδηγίες για την ασφάλεια

Πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε το βιντεοπροβολέα. Αφού διαβάσετε όλες τις οδηγίες, φυλάξτε τις πληροφορίες αυτές για μελλοντική αναφορά.

Για την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού ή υλικής ζημιάς, τα παρακάτω σύμβολα χρησιμοποιούνται για να να υποδειχτούν μια επικίνδυνη λειτουργία ή χειρισμό. Βεβαιωθείτε ότι τα κατανοείτε πλήρως κατά την ανάγνωση του οδηγού.

## Επεξήγηση συμβόλων

 <b>Προειδοποίηση</b>	Το παρόν σύμβολο παρέχει πληροφορίες που αν τις αγνοήσετε θα μπορούσαν ενδεχομένως να οδηγήσουν σε προσωπικό τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο λόγω λανθασμένου χειρισμού.
 <b>Προσοχή</b>	Το παρόν σύμβολο παρέχει πληροφορίες που αν τις αγνοήσετε θα μπορούσαν ενδεχομένως να οδηγήσουν σε προσωπικό τραυματισμό ή υλικές ζημιές λόγω λανθασμένου χειρισμού.

Σύμβολα που υποδεικνύουν ενέργεια που δεν πρέπει να επιχειρηθεί



Μην κάνετε τα παρακάτω



Μην αποσυνάρμολο γείτε



Μην αγγίζετε



Μην βρέχετε



Μην χρησιμοποιείτε σε υγρούς χώρους



Μην τοποθετείτε σε ασταθείς επιφάνειες

Σύμβολα που υποδεικνύουν ενέργεια που πρέπει να εκτελεστεί



Οδηγίες



Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα

# Προειδοποίηση

Αποσυνδέστε το βιντεοπροβολέα από την πρίζα τοίχου και αναθέστε όλες τις επισκευές του σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό στις εξής περιπτώσεις:

- Αν βγαίνει καπνός, περίεργες οσμές ή περίεργοι θόρυβοι από το βιντεοπροβολέα.
- Αν εισχωρήσουν υγρά ή αντικείμενα στο εσωτερικό του βιντεοπροβολέα.
- Εάν ο βιντεοπροβολέας έχει πέσει ή έχει φθαρεί το περίβλημα.

Αν συνείστε τη χρήση υπό τις συνθήκες αυτές, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Μην προσπαθήστε να κάνετε το σέρβις του βιντεοπροβολέα αυτού μόνοι σας. Για όλες τις επισκευές, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.

Τοποθετήστε το βιντεοπροβολέα κοντά σε πρίζα τοίχου, όπου είναι εύκολη η αποσύνδεση του φις.



Αποσυνδέστε  
το φις από  
την πρίζα

Μην ανοίγετε ποτέ οποιαδήποτε καλύμματα του βιντεοπροβολέα εκτός και αν κάτι τέτοιο προβλέπεται σαφώς στον Οδηγό χρήσης. Ποτέ μην επιχειρήστε να αποσυναρμολογήστε ή να τροποποιήστε το βιντεοπροβολέα (συμπεριλαμβάνονται τα αναλώσιμα). Για όλες τις επισκευές, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.



Μην  
αποσυναρμολ  
ογείτε

Οι ηλεκτρικές τάσεις στο εσωτερικό του βιντεοπροβολέα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.

Αν τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε οροφή, ο βιντεοπροβολέας αυτός πρέπει να τοποθετηθεί από εκπαιδευμένους τεχνικούς που χρησιμοποιούν μόνο τον εγκεκριμένο εξοπλισμό στερέωσης.



Οδηγίες

Αν δεν εκτελεστεί σωστά η εργασία της τοποθέτησης, ο βιντεοπροβολέας θα μπορούσε να πέσει. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τραυματισμό ή ατυχήματα. Επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για την εκτέλεση της εργασίας τοποθέτησης.

Η χρήση προϊόντων συγκόλλησης στο στήριγμα οροφής για την αποφυγή χαλάρωσης των βιδών ή η χρήση λιπαντικών μέσων ή ελαίων επί του βιντεοπροβολέα, ενδέχεται να προκαλέσει ράγισμα στο περίβλημα και ο βιντεοπροβολέας ενδέχεται να πέσει από το στήριγμα οροφής. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε οποιονδήποτε βρίσκεται κάτω από το στήριγμα οροφής και θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο βιντεοπροβολέα.



Μην κάνετε τα  
παρακάτω

Κατά την εγκατάσταση ή ρύθμιση του στηρίγματος οροφής, μη χρησιμοποιείτε προϊόντα συγκόλλησης για την αποφυγή χαλάρωσης των βιδών και μη χρησιμοποιείτε έλαια ή λιπαντικά μέσα, κ.λπ.

## Προειδοποίηση

Μην εκθέτετε το βιντεοπροβολέα σε νερό, βροχή ή υπερβολική υγρασία.



Μην  
χρησιμοποιείτε  
σε υγρούς  
χώρους

Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο ηλεκτρικής παροχής που υποδεικνύεται στο βιντεοπροβολέα. Αν χρησιμοποιήσετε ηλεκτρική παροχή άλλη εκτός από αυτήν που προδιαγράφεται ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. Εάν δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο της διαθέσιμης παροχής ρεύματος, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή στην τοπική εταιρεία ηλεκτρισμού.



Μην κάνετε τα  
παρακάτω

Ελέγχετε τις προδιαγραφές του καλώδιου ρεύματος. Η χρήση ακατάλληλου καλώδιου ρεύματος ενδέχεται να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.



Οδηγίες

Το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το βιντεοπροβολέα είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές παροχής ρεύματος στη χώρα αγοράς. Αν χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα εντός της χώρας αγοράς, μη χρησιμοποιείτε καλώδιο ρεύματος άλλο εκτός από αυτό που παρέχεται με το βιντεοπροβολέα. Σε περίπτωση χρήσης του βιντεοπροβολέα στο εξωτερικό, ελέγχετε ότι η τάση παροχής ρεύματος, η μορφή της πρίζας και τα ηλεκτρικά στοιχεία του βιντεοπροβολέα συμμορφώνονται με τις τοπικές προδιαγραφές και αγοράστε κατάλληλο καλώδιο ρεύματος για τη χώρα χρήσης.

Λαμβάνετε τις ακόλουθες προφυλάξεις κατά το χειρισμό του φις.

Η μη συμμόρφωση με τις προφυλάξεις αυτές ενδέχεται να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.



Οδηγίες

- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες, τα καλώδια προέκτασης ή τα πολύπριζα.
- Μην εισάγετε το φις σε πρίζα όπου υπάρχει σκόνη.
- Τοποθετήστε σταθερά το φις στην πρίζα.
- Μην πιάνετε το φις με βρεγμένα χέρια.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν αποσυνδέετε το φις. Βεβαιωθείτε πάντα ότι κρατάτε το φις όταν το αποσυνδέετε.

# Προειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο ρεύματος που έχει υποστεί ζημιά. Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Μην τροποποιείτε το καλώδιο ρεύματος.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην λυγίζετε, στρίβετε ή τραβάτε υπερβολικά το καλώδιο ρεύματος.
- Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από ζεστές ηλεκτρικές συσκευές.

Αν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά (όπως αν εκτεθούν ή κοπούν τα σύρματα), επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς για αντικατάσταση του καλωδίου.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Σε περίπτωση ηλεκτρικής καταιγίδας, μην αγγίζετε το φις της πρίζας, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.



Μην αγγίζετε

Μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά, νερό ή χημικά πάνω στο βιντεοπροβολέα.

Αν χυθεί υγρό από τα δοχεία και το περιεχόμενο εισχωρήσει μέσα στο βιντεοπροβολέα, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Μην βρέχετε

Ποτέ μην κοιτάτε στο φακό του βιντεοπροβολέα όταν η λάμπτα είναι αναμμένη, καθώς το έντονο φως μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια σας.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Δεν πρέπει να εισάγετε ή να ρίξετε μεταλλικά, εύφλεκτα ή ξένα αντικείμενα στις οπές αερισμού ή τα ανοίγματα του προβολέα, ούτε να τα αφήσετε κοντά σε αυτά.

Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή εγκαυμάτων.



Μην κάνετε τα παρακάτω

## Προειδοποίηση

Ως φωτεινή πηγή στο βιντεοπροβολέα χρησιμοποιείται μια λάμπα υδραργύρου με υψηλή εσωτερική πίεση. Διασφαλίστε την τήρηση των παρακάτω οδηγιών.



Οδηγίες

Σε περίπτωση μη τήρησης των ακόλουθων οδηγιών, ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ή δηλητηρίαση.

- Μην αποσυναρμολογήσετε ή μην προκαλέσετε φθορά της λάμπας και μην την υποβάλετε σε κτυπήματα.
- Τα αέρια στο εσωτερικό μιας λάμπας υδραργύρου περιέχουν ατμούς υδραργύρου. Εάν σπάσει η λάμπα, αερίστε το δωμάτιο για να αποφύγετε την εισπνοή ή την επαφή με τα μάτια ή το στόμα των αερίων που απελευθερώνονται.
- Μην βάζετε το πρόσωπό σας κοντά στο βιντεοπροβολέα όταν αυτός βρίσκεται σε χρήση.
- Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται όταν ο βιντεοπροβολέας είναι εγκατεστημένος σε οροφή, καθώς κατά την αφαίρεση του καλύμματος της λάμπας ενδέχεται να πέσουν μικρά θραύσματα γυαλιού. Όταν καθαρίζετε το βιντεοπροβολέα ή αντικαθιστάτε τη λάμπα οι ίδιοι, προσέξτε ιδιαίτερα να μην εισέλθουν τέτοια θραύσματα γυαλιού στα μάτια ή στο στόμα σας.

Σε περίπτωση θραύσης της λάμπας και εισπνοής ή επαφής με τα μάτια ή το στόμα αερίου ή θραύσμάτων γυαλιού ή σε περίπτωση που θα παρατηρηθούν άλλες αρνητικές συνέπειες, αναζητήστε άμεσα τη συμβουλή iατρού. Επιπλέον, ανατρέξτε στους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με το σωστό τρόπο απόρριψης και μην απορρίψετε τα ωλικά στα οικιακά απορρίμματα.

Μην αφήνετε το βιντεοπροβολέα ή το τηλεχειριστήριο με μπαταρίες στο εσωτερικό οχήματος με κλειστά τα παράθυρα σε μέρη όπου βρίσκονται εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως ή σε άλλα μέρη όπου μπορεί να υπερθερμανθούν.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Ενδέχεται να προκύψει παραμόρφωση λόγω θερμότητας ή τεχνική δυσλειτουργία που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε πυρκαγιά.

Μη χρησιμοποιείτε στρεί τα οποία περιέχουν εύφλεκτο αέριο για να απομακρύνετε βρομιά ή σκόνη που έχει κολλήσει σε εξαρτήματα όπως ο φακός ή το φίλτρο του βιντεοπροβολέα.

Επειδή η λάμπα που υπάρχει μέσα στο βιντεοπροβολέα θερμαίνεται πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης του, τα αέρια μπορεί να αναφλεγούν και να προκληθεί πυρκαγιά.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μη χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα σε χώρους όπου μπορεί να υπάρχουν εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια στην ατμόσφαιρα.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Επειδή η λάμπα που υπάρχει μέσα στο βιντεοπροβολέα θερμαίνεται πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης του, τα αέρια μπορεί να αναφλεγούν και να προκληθεί πυρκαγιά.

# ! Προσοχή

Μη χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα σε μέρη όπου υπάρχει πολλή υγρασία ή σκόνη, κοντά σε συσκευές μαγειρικής ή θέρμανσης ή σε μέρη όπου ενδέχεται να έρθει σε επαφή με καπνό ή ατμό.

Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το βιντεοπροβολέα αυτό σε εξωτερικούς χώρους για παρατεταμένες χρονικές περιόδους.

Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μην καλύπτετε τις εγκοπές και τα ανοίγματα στο περίβλημα του βιντεοπροβολέα. Αυτά επιτρέπουν τον εξαερισμό και εμποδίζουν την υπερθέρμανση του βιντεοπροβολέα.

- Αν τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα κοντά σε τοίχο, αφήστε χώρο τουλάχιστον 20 cm ανάμεσα στον τοίχο και τον αεραγωγό εξαγωγής αέρα.
- Μην τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε καναπέ, χαλί ή άλλη μαλακή επιφάνεια ή σε κλειστό έπιπλο, εκτός εάν εξασφαλίζεται ο καλός εξαερισμός.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μην τοποθετείτε το βιντεοπροβολέα σε έπιπλο με τροχούς, βάση ή τραπέζι που δεν είναι σταθερά.

Ο βιντεοπροβολέας ενδέχεται να πέσει ή να αναποδογυρίσει με αποτέλεσμα τραυματισμό.



Μην τοποθετείτε σε ασταθείς επιφάνειες

Μην στέκεστε πάνω στο βιντεοπροβολέα και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω του.

Ο βιντεοπροβολέας ενδέχεται να καταρρεύσει ή να πέσει με αποτέλεσμα τραυματισμό.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μην τοποθετείτε οτιδήποτε μπορεί να υποστεί στρέβλωση ή ζημιά εξαιτίας της θερμότητας κοντά στους αεραγωγούς εξαγωγής αέρα και μη βάζετε τα χέρια ή το πρόσωπό σας κοντά στους αεραγωγούς ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη η προβολή.

Καθώς εξέρχεται καντός αέρας από τους αεραγωγούς εξαγωγής αέρα, ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα, στρέβλωση ή άλλα ατυχήματα.



Μην κάνετε τα παρακάτω

## !**Προσοχή**

Μην αποφράσσετε το φως που βγαίνει από τους φακούς του προβολέα με βιβλία ή με το καπάκι των φακών.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Εάν το φως του προβολέα πέφτει πάνω σε ένα αντικείμενο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτό θα ζεσταθεί, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει στο λιώσιμο του καπακιού του φακού, μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά.

Επίσης, το φως που αντανακλάται ενδέχεται να ζεστάνει τους φακούς και να προκαλέσει ζημιά στον προβολέα.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία A/V Mute (Παύση ήχου/εικόνας) για να διακόψετε προσωρινά την προβολή ή απενεργοποιήστε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

Ποτέ μην επιχειρείτε να αφαιρέσετε τη λάμπα αμέσως μετά τη χρήση διότι είναι εξαιρετικά καυτή. Πριν αφαιρέσετε τη λάμπα, διακόψτε την παροχή ρεύματος και περιμένετε για όσο διάστημα καθορίζεται στον Οδηγό χρήσης, μέχρι η θερμοκρασία της λάμπας να επανέλθει εντελώς σε κανονικά επίπεδα.

Η θερμότητα ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα ή άλλους τραυματισμούς.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μην τοποθετείτε πηγές φλόγας που δεν προστατεύεται, όπως αναμμένα κεριά, πάνω ή κοντά στο βιντεοπροβολέα.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Αποσυνδέστε από την πρίζα το βιντεοπροβολέα όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλες περιόδους.

Ενδέχεται να φθαρεί η μόνωση κάτι που θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά.



Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα

Βεβαιωθείτε ότι ελέγχατε την απενεργοποίηση της παροχής ρεύματος, την αποσύνδεση του φις από την πρίζα και την αποσύνδεση όλων των καλωδίων πριν μετακινήσετε το βιντεοπροβολέα.

Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.



Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα

Αποσυνδέστε το βιντεοπροβολέα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

Κάτι τέτοιο εμποδίζει την ηλεκτροπληξία κατά τον καθαρισμό.



Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα

# ⚠ Προσοχή

Όταν καθαρίζετε το βιντεοπροβολέα, μην χρησιμοποιείτε υγρά πανιά ή διαλύτες όπως οινόπνευμα, αραιωτικό ή βενζίνη.

Η διείσδυση νερού ή η φθορά και θραύση του περιβλήματος του βιντεοπροβολέα θα μπορούσε να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία.



Οδηγίες

Η λανθασμένη χρήση μπαταριών ενδέχεται να προκαλέσει διαρροή των υγρών της μπαταρίας και ρήξη της μπαταρίας, κάτι που θα μπορούσε να οδηγήσει σε πυρκαγιά, τραυματισμό ή διάβρωση του βιντεοπροβολέα.  
Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, λάβετε τα παρακάτω μέτρα προφύλαξης.

- Εισάγετε τις μπαταρίες έτσι ώστε να είναι σωστή η πολικότητα (+ και -).
- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων και μην αναμιγνύετε παλιές με καινούριες μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες άλλες από αυτές που καθορίζονται στον Οδηγό χρήσης.
- Εάν μια μπαταρία εμφανίσει διαρροή, σκουπίστε το υγρό μπαταρίας με ένα μαλακό πανί. Σε περίπτωση που θα έλθει σε επαφή με τα χέρια σας υγρό μπαταρίας, πλύνετε τα αμέσως.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αμέσως μόλις εξαντληθούν.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το βιντεοπροβολέα για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην εκδέτετε τις μπαταρίες σε ζέστη ή φλόγα και μην τις βάζετε στο νερό.
- Απορρίψτε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Κρατήστε τις μπαταρίες αυτές μακριά από τα παιδιά. Οι μπαταρίες δημιουργούν κίνδυνο ασφυξίας και είναι εξαιρετικά επικίνδυνες σε περίπτωση κατάποσης.

Ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης για το βιντεοπροβολέα αυτό.  
Εάν το εσωτερικό του βιντεοπροβολέα δεν καθαριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να συσσωρευτεί μεγάλη ποσότητα σκόνης, προκαλώντας πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Αντικαταστήστε περιοδικά το φίλτρο αέρα όπως απαιτείται.

Απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς για τον καθαρισμό του εσωτερικού του βιντεοπροβολέα όπως απαιτείται.



Οδηγίες

Μη χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα σε μέρη όπου ενδεχομένως να υπάρχουν διαβρωτικά αέρια, όπως θειώδες αέριο από θερμές πηγές, καθώς ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία.



Μην κάνετε τα παρακάτω

Μην ξεκινάτε με μεγάλη ένταση ήχου. (μόνο σε μοντέλα με ενσωματωμένο ηχείο)

Η ξαφνική, υπερβολική ένταση ήχου μπορεί να προκαλέσει απώλεια της ακοής. Να χαμηλώνετε πάντα την ένταση του ήχου πριν από την απενεργοποίηση, έτσι ώστε να μπορείτε να ενεργοποιείτε τη συσκευή και να ανξάνετε σταδιακά την ένταση του ήχου.



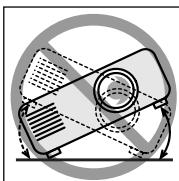
Οδηγίες

# Σημειώσεις για το χειρισμό και την αποθήκευση

Τηρήστε τις ακόλουθες προφυλάξεις για να αποφύγετε βλάβες, σφάλματα λειτουργίας ή φθορά του βιντεοπροβολέα.

## Σημειώσεις για το χειρισμό και την αποθήκευση

- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύτε το βιντεοπροβολέα σε χώρους όπου επικρατούν ακραίες συνθήκες υψηλών ή χαμηλών θερμοκρασιών. Επίσης, αποφύγετε χώρους όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να μεταβληθεί απότομα.
- Βεβαιωθείτε για την τήρηση των θερμοκρασιών λειτουργίας και αποθήκευσης που αναφέρονται στον Οδηγό χρήσης κατά τη χρήση και αποθήκευση του βιντεοπροβολέα.
- Μην εγκαθιστάτε το βιντεοπροβολέα σε σημεία όπου ενδέχεται να εκτεθεί σε δονήσεις ή κραδασμούς.
- Μην εγκαθιστάτε το βιντεοπροβολέα κοντά σε ηλεκτρικά καλώδια υψηλής τάσης ή σε πηγές μαγνητικών πεδίων.  
Ενδέχεται να προκληθούν παρεμβολές που θα επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του.
- Μην λειτουργείτε το βιντεοπροβολέα υπό τις ακόλουθες συνθήκες. Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες αυτές, ενδέχεται να προκληθούν προβλήματα στη λειτουργία ή ατυχήματα.



Ενώ ο βιντεοπροβολέας Ενώ ο βιντεοπροβολέας γέρνει στέκεται στο άκρο του. προς οποιαδήποτε πλευρά.

- Μην γέρνετε το βιντεοπροβολέα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω σε γωνία μεγαλύτερη από αυτήν που καθορίζεται στον Οδηγό χρήσης.
- Μην αγγίζετε το φακό με γυμνά χέρια.
- Τοποθετείτε πάντοτε το κάλυμμα του φακού στο φακό όταν δε χρησιμοποιείτε το βιντεοπροβολέα, για να μη λερωθεί ή φθαρεί ο φακός.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο πριν από την αποθήκευση.  
Εάν οι μπαταρίες αφεθούν στο τηλεχειριστήριο για μεγάλες χρονικές περιόδους, ενδέχεται να εμφανίσουν διαρροή.
- Μη χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε το βιντεοπροβολέα σε χώρους όπου ενδέχεται να υπάρχει καπνός από φλόγες καύσης πετρελαίου ή από τσιγάρα, καθώς ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά η ποιότητα των προβαλλόμενων εικόνων.
- Απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς για τον καθαρισμό του εσωτερικού του βιντεοπροβολέα. Εάν το εσωτερικό του βιντεοπροβολέα δεν καθαριστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να συσσωρευτεί μεγάλη ποσότητα σκόνης, προκαλώντας πτυρκαγιά ή ηλεκτροπλήξια.
- Η Epson δεν παίρνει καμία ευθύνη για την απώλεια ή ζημία που θα προκληθεί από ζημιά του βιντεοπροβολέα ή εξαιτίας δυσλειτουργίας της λάμπας εκτός των όρων της εγγύησης σέρβις.

- Όταν προβάλλεται μια ακίνητη εικόνα για μεγάλη χρονική περίοδο, ενδέχεται να προκληθεί παρακράτηση της εικόνας από την οθόνη. Μην προβάλλετε εικόνες ακριβώς στην ίδια θέση για μεγάλες χρονικές περιόδους.

## Λάμπτα προβολής

Ως φωτεινή πηγή στο βιντεοπροβολέα χρησιμοποιείται μια λάμπτα υδραργύρου με υψηλή εσωτερική πίεση.

Τα χαρακτηριστικά της λάμπτας υδραργύρου είναι:

- Η ένταση της λάμπτας μειώνεται με τη χρήση.
- Όταν η λάμπτα φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η λάμπτα δεν ανάβει πλέον ή ενδέχεται να σπάσει με δυνατό θόρυβο.
- Η διάρκεια ζωής της λάμπτας ενδέχεται να κυμαίνεται κατά πολύ ανάλογα με τα χαρακτηριστικά της συγκεκριμένης λάμπτας και το περιβάλλον λειτουργίας. Πρέπει να πάντα να έχετε μια ανταλλακτική λάμπτα για την περίπτωση που θα χρειαστεί.
- Μην ενεργοποιήσετε την συσκευή προβολής αμμέσως μετά από την απενεργοποιήση της. Η συγχρή ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής ενδέχεται να μειώσει την διάρκεια ζωής των λυχνιών.
- Μετά την παρέλευση της περιόδου αντικατάστασης της λάμπτας, η πιθανότητα να σπάσει αυξάνεται. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα αντικατάστασης της λάμπτας, αντικαταστήστε τη λάμπτα με καινούρια το συντομότερο δυνατό.

## Οθόνη υγρών κρυστάλλων

Η οθόνη υγρών κρυστάλλων κατασκευάζεται με τεχνολογία εξαιρετικά υψηλής ακρίβειας. Ωστόσο, στην οθόνη ενδέχεται να εμφανίζονται μαύρες κουκκίδες ή κάποιες κόκκινες, μπλε, πράσινες κουκκίδες ενδέχεται να είναι έντονα φωτισμένες κάποιες φορές. Επίσης, μερικές φορές, ενδέχεται να εμφανίζονται χρωματικές ανωμαλίες ή ανωμαλίες στη φωτεινότητα σε μορφή γραμμών. Αυτό οφείλεται στα χαρακτηριστικά της οθόνης υγρών κρυστάλλων και δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης.

## Σημειώσεις για τη μεταφορά του βιντεοπροβολέα

- Θέστε εκτός λειτουργίας το βιντεοπροβολέα και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.  
Επίσης, επιβεβαιώστε ότι έχουν αποσυνδεθεί όλα τα άλλα καλώδια.
- Τοποθετήστε στο φακό το κάλυμμα του.
- Κλείστε το ρυθμιζόμενο στήριγμα.
- Εάν το μοντέλο του βιντεοπροβολέα που διαθέτετε έχει λαβή, κρατάτε το βιντεοπροβολέα από τη λαβή του κατά τη μεταφορά.

## Κατά τη μεταφορά του βιντεοπροβολέα στον κατασκευαστή για επισκευές

Στα εσωτερικά εξαρτήματα του βιντεοπροβολέα συμπεριλαμβάνονται πολλά γυάλινα μέρη και εξαρτήματα υψηλής ακρίβειας. Κατά τη μεταφορά του βιντεοπροβολέα, λαμβάνετε τα ακόλουθα μέτρα για την προστασία του από ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν από καταπονήσεις.

Τυλίξτε το βιντεοπροβολέα γερά με προστατευτικό υλικό για να τον προστατεύσετε από κραδασμούς και τοποθετήστε τον σε ένα κουτί από σκληρό χαρτόνι. Φροντίστε να ενημερώσετε την μεταφορική εταιρεία ότι το περιεχόμενο είναι εύθραυστο.

## Κατά τη μεταφορά του βιντεοπροβολέα από εσάς

Όταν μεταφέρετε το βιντεοπροβολέα μαζί σας σε ταξίδια, χρησιμοποιείτε την προαιρετική σκληρή ή μαλακή θήκη μεταφοράς για τη μεταφορά του βιντεοπροβολέα.

Εάν ταξιδεύετε αεροπορικώς, πάρτε μαζί σας το βιντεοπροβολέα στο χώρο επιβατών, ως χειραποσκευή.

\* Η Epson ουδεμία ευθύνη φέρει για ζημιά που θα προκληθεί στο βιντεοπροβολέα κατά τη μεταφορά του.

## Καλώδια ρεύματος για χρήση στο εξωτερικό

Το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με το βιντεοπροβολέα αυτό συμμορφώνεται με τους κανονισμούς ηλεκτρικής ασφάλειας. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο ρεύματος άλλο από αυτό που παρέχεται με το βιντεοπροβολέα.

Σε περίπτωση χρήσης του βιντεοπροβολέα στο εξωτερικό, ελέγξτε ότι η τάση της παροχής ρεύματος, η μορφή της πρίζας και τα ηλεκτρικά στοιχεία του βιντεοπροβολέα συμμορφώνονται με τις τοπικές προδιαγραφές και αγοράστε κατάλληλο καλώδιο ρεύματος για τη χώρα χρήσης.

Επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Epson σε κάποια από τις χώρες που αναφέρονται στη σελίδα 17 για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την προμήθεια του κατάλληλου καλωδίου ρεύματος.

### Γενικές προδιαγραφές καλωδίου ρεύματος

Οι ακόλουθες απαιτήσεις πρέπει να τηρούνται ανεξάρτητα από τη χώρα χρήσης.

- Το καλώδιο ρεύματος πρέπει να φέρει τις ενδείξεις έγκρισης από το φορέα προτύπων της χώρας όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί ο βιντεοπροβολέας.
- Το φις πρέπει να έχει την κατάλληλη μορφή για τις πρίζες της χώρας χρήσης.

### Παραδείγματα αρχών έκδοσης προτύπων ή σημάτων πιστοποίησης για διάφορες χώρες

Όνομα χώρας	Αρχή έκδοσης προτύπου ή σήματος πιστοποίησης	Όνομα χώρας	Αρχή έκδοσης προτύπου ή σήματος πιστοποίησης
Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής	UL	Νορβηγία	NEMKO
Καναδάς	CSA	Φινλανδία	FIMKO
Ηνωμένο Βασίλειο	BSI	Γαλλία	LCIE
Ιταλία	IMQ	Βέλγιο	CEBEC
Αυστραλία	SAA	Ολλανδία	KEMA
Αυστρία	OVE	Ιαπωνία	PSE
Ελβετία	SEV	Κορέα	EK
Σουηδία	SEMKO	Κίνα	CCC
Δανία	DEMKO	Σιγκαπούρη	PSB
Γερμανία	VDE		

## Βοηθητικό λογισμικό

Το λογισμικό που περιέχεται στο CD-ROM λογισμικού που συμπεριλαμβάνεται με το βιντεοπροβολέα μπορεί επίσης να ληφθεί από την ιστοσελίδα της Epson (<http://www.epson.com>). Εάν το λογισμικό ενημερωθεί, οι τελευταίες εκδόσεις του λογισμικού θα είναι επίσης διαθέσιμες από την ιστοσελίδα αυτή.

Μην παραλείπετε να ελέγχετε την ιστοσελίδα της Epson (<http://www.epson.com>) για τις πιο πρόσφατες αναβαθμίσεις του λογισμικού.

Εάν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα στο βιντεοπροβολέα σας, δημιουργήστε ένα αντίγραφο αυτών των φύλλων ελέγχου και χρησιμοποιήστε τα για να περιγράψετε τα συμπτώματα του προβλήματος με μεγαλύτερη ακρίβεια όταν ζητήσετε τεχνική υποστήριξη.

## Προβλήματα

- Ο βιντεοπροβολέας δεν ανάβει
- Δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη
- Εμφανίζεται ένα μήνυμα
  - Δεν υπάρχει είσοδος σήματος εικόνας
  - Αυτά τα σήματα δεν μπορούν να αντιμετωπιστούν από αυτόν τον βιντεοπροβολέα.
- Μπλε οθόνη (μπλε φόντο)
- Μαύρη οθόνη (μαύρο φόντο)
- Προβαλλόμενες εικόνες
- Λογότυπο χρήστη (δεν εμφανίζεται κανένα μήνυμα)

Η εικόνα δεν προβάλλεται ολόκληρη ή είναι μικρή

- Εμφανίζεται μόνο ένα μέρος της εικόνας
- Η εικόνα είναι μικρότερη από το μέγεθος της οθόνης
- Η εικόνα εμφανίζει παραμόρφωση keystone
- Μερικά εικονοστοιχεία δεν εμφανίζονται

Η ποιότητα της εικόνας είναι υποβαθμισμένη

- Η εικόνα είναι θολή και δεν έχει καλή εστίαση
- Οι εικόνες εμφανίζονται με γραμμές
- Η εικόνα τρεμοσθήνει
- Φαίνεται ότι λείπουν κάποιοι χαρακτήρες

Ήχος (μόνο σε μοντέλα με ενσωματωμένο ηχείο)

- Δεν ακούγεται ήχος
- Η ένταση του ήχου είναι χαμηλή
- Ο ήχος ακούγεται παραμορφωμένος
- Δεν ακούγεται ο σωστός ήχος
- Έχετε ρυθμίσει το συνδέδεμένο εξοπλισμό για την έξοδο σήματος ήχου;
- Ακούγεται ο ήχος όταν συνδέετε εξωτερικά ηχεία; (αν το μοντέλο διαθέτει θύρα Audio Out (Έξοδος ήχου))

Η ποιότητα του χρώματος είναι υποβαθμισμένη ή οι εικόνες εμφανίζονται σκοτεινές

- Σκοτεινές εικόνες
- Η ποιότητα του χρώματος είναι υποβαθμισμένη ή οι εικόνες εμφανίζονται σκοτεινές (βίντεο)
- Η ποιότητα του χρώματος είναι υποβαθμισμένη ή οι εικόνες εμφανίζονται σκοτεινές (υπολογιστής)
- Το χρώμα είναι διαφορετικό από την TV/CRT

### Μενού

- Εμφάνιση μενού  
Ρύθμιση  Sleep Mode (Κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης) : ON

### Πληροφορίες για (Βίντεο)

Λάμπτα  AUTO h

Σήμα βίντεο  NTSC h

Άλλο

### Πληροφορίες για (Υπολογιστής)

Λάμπτα

Συχνότητα H Hz

V Hz

Πολικότητα SYNC H  Θετική

Αρνητική

V  Θετική

Αρνητική

Λειτουργία SYNC  Ξεχωριστός

(Συγχρονισμός)  Μικτός

Ενεργοποιημένος

Πράσινη

Ανάλυση X

Ρυθμός ανανέωσης Hz

### Μενού

- Εμφάνιση μενού
  - Ήχος
  - Είσοδος ήχου ( )
  - Ένταση ( )

Καταγράψτε εδώ τα συμπτώματα του προβλήματος:

**EMP-  
EH-  
EB-  
Αριθμός σειράς**

Ημερομηνία αγοράς: / /  
 Ενδεικτικές λυχνίες  
 (Καταγράψτε τα χρώματα και την κατάσταση της κάθε ενδεικτικής λυχνίας)

Ενδεικτική λυχνία   
 Ενδεικτική λυχνία   
 Ενδεικτική λυχνία   
 Ενδεικτική λυχνία

**Καλώδιο ρεύματος**

Το καλώδιο είναι καλά συνδεδεμένο;  
 Διακόπτης ρεύματος ανοικτός (ανάλογα με το μοντέλο)

**Ακροδέκτης**

Ο ακροδέκτης είναι καλά συνδεδεμένος;

**Ρυθμίσεις υπολογιστή (Ιδιότητες οθόνης)**

Οθόνη υγρών κρυστάλλων Ανάλυση ( x )  
 Ρυθμός ανανέωσης ( Hz )

**Υπολογιστής Win/Mac/EWS Κατασκευαστής ( Μοντέλο ( ) )**

**Φορητός/Επιπραπέζιος/ Ενσωματωμένος Ανάλυση οθόνης ( x ) Λειτουργία βίντεο ( )**

**Εξοπλισμός βίντεο VCR/DVD/Κάμερα Κατασκευαστής ( Μοντέλο ( ) )**

**Ακροδέκτες**

Ο ακροδέκτης είναι καλά συνδεδεμένος;  
 Ποιος είναι το όνομα της θύρας που χρησιμοποιείτε για τη σύνδεση; ( )

**Καλώδιο σύνδεσης**

Γνήσιο  
 Επέκταση Αρ. Εξαρτήματος ( )  
 Διανομέας/ενισχυτής Αρ. Εξαρτήματος ( )  
 Διακόπτης Αρ. Εξαρτήματος ( )

Πότε εμφανίζεται το πρόβλημα;  Πριν από τη χρήση  Αμέσως μόλις ξεκινά η χρήση  
 Κατά τη διάρκεια της χρήσης π.χ. κάθε φορά που πραγματοποιείται .....  
 Άλλο ( )

Συχνότητα εμφάνισης προβλήματος  Πάντα  Μερικές φορές (..... φορές κατά τη διάρκεια .....

π.χ. κάθε φορά που πραγματοποιείται .....  
 Άλλο ( )

Αυτη' η λιστα διευθυνσεων ισχυει απο' τον Σεπτεμβριο 2009.

Πιο πρόσφατα ενημερωμένες διευθύνσεις επικοινωνίας διατίθενται στις αντίστοιχες ιστοσελίδες που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν βρείτε τις πληροφορίες που χρειάζεστε σε κάποια από αυτές τις σελίδες, επισκεφθείτε την κεντρική σελίδα της Epson, στη διεύθυνση [www.epson.com](http://www.epson.com).

## < EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

### **ALBANIA :**

#### **ITD Sh.p.k.**

Gjergji Center, Rr Murat  
Toptani Tirana  
04000 Tirana - Albania  
Tel: 00355 4 2234025  
Fax: 00355 4 2232990  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

### **AUSTRIA :**

#### **EPSON DEUTSCHLAND GmbH**

Buropark Donau Inkustrasse 1-7 / Stg. 6 / 2. OG  
A-3400 Klosterneuburg  
Tel: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0  
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30  
Web Address:  
<http://www.epson.at>

### **BELGIUM :**

#### **EPSON Europe B.V. Branch office Belgium**

Belgicstraat 4 - Keiberg  
B-1930 Zaventem  
Tel: +32 2/ 7 12 30 10  
Fax: +32 2/ 7 12 30 20  
Hotline: 070 350120  
Web Address:  
<http://www.epson.be>

### **BOSNIA AND HERZEGOVINA :**

#### **KIMTEC d.o.o.**

Poslovni Centar 96-2  
72250 Vitez  
Tel: 00387 33 639 887  
Fax: 00387 33 755 995  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

### **BULGARIA :**

#### **EPSON Service Center**

**Bulgaria**  
c/o ProSoft Central Service  
Akad. G. Bonchev SRT. bl.6  
1113 Sofia  
Tel: 00359 2 979 30 75  
Fax: 00359 2 971 31 79  
Email: [info@prosoft.bg](mailto:info@prosoft.bg)  
Web Address:  
<http://www.prosoft.bg>

### **CROATIA :**

#### **RECRO d.d.**

Avenija V. Holjevca 40  
10 000 Zagreb  
Tel: 00385 1 3650774  
Fax: 00385 1 3650798  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

### **CYPRUS :**

#### **MECHATRONIC LTD**

88 Digenis Akratas Avenue,  
"Loizides Centre 2" - 2nd Floor  
CY-1061 Nicosia  
Tel: 00357 22582258  
Fax: 00357 22582222  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

### **CZECH REPUBLIC :**

#### **EPSON EUROPE B.V.**

#### **Branch Office Czech Republic**

Slavickova 1a 63800 Brno  
E-mail: [infoline@epson.cz](mailto:infoline@epson.cz)  
Web Address:  
<http://www.epson.cz>  
Hotline: 800 142 052

### **DENMARK :**

#### **EPSON Denmark**

Generatorvej 8 C 2730 Herlev  
Tel: 44508585  
Fax: 44508586  
Email: [denmark@epson.co.uk](mailto:denmark@epson.co.uk)  
Web Address:  
<http://www.epson.dk>  
Hotline: 70279273

### **ESTONIA :**

#### **EPSON Service Center**

**Estonia**  
c/o Kulbert Ltd.  
Sirge 4, 10618  
Tallinn  
Tel: 00372 671 8160  
Fax: 00372 671 8161  
Web Address:  
<http://www.epson.ee>

### **FINLAND :**

#### **Epson Finland**

Rajatorpantie 41 C FI-01640  
Vantaa  
Web Address:  
<http://www.epson.fi>  
Hotline: 0201 552090

### **FRANCE & DOM-TOM TERRITORY :**

#### **EPSON France S.A.**

150 rue Victor Hugo BP 320  
92305 LEVALLOIS PERRET  
CEDEX  
Web Address:  
<http://www.epson.fr>  
Hotline: 0821017017

**GERMANY :**

**EPSON Deutschland GmbH**  
Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670  
Meerbusch  
Tel: +49-(0)2159-538 0  
Fax: +49-(0)2159-538 3000  
Web Address:  
<http://www.epson.de>  
Hotline: 01805 2341 10

**GREECE :**

**EPSON Italia s.p.a.**  
274 Kifisia Avenue –15232  
Halalandi Greece  
Tel: +30 210 6244314  
Fax: +30 210 68 28 615  
Email:  
[epson@information-center.gr](mailto:epson@information-center.gr)  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

**HUNGARY :**

**EPSON EUROPE B.V.**  
**Branch Office Hungary**  
Infopark setany 1.  
H-1117 Budapest  
Hotline: 06 800 14 783  
E-mail: [infoline@epson.hu](mailto:infoline@epson.hu)  
Web Address: [www.epson.hu](http://www.epson.hu)

**IRELAND :**

**Epson (UK) Ltd.**  
Campus 100, Maylands Avenue  
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ  
U.K.Techn.  
Web Address:  
<http://www.epson.ie>  
Hotline: 01 679 9015

**ITALY :**

**EPSON Italia s.p.a.**  
Via M. Vigano de Vizzi, 93/95  
20092 Cinisello Balsamo (MI)  
Tel: +39 06. 660321  
Fax: +39 06. 6123622  
Web Address:  
<http://www.epson.it>  
Hotline: 02 26830058

**KAZAKHSTAN :**

**EPSON Kazakhstan Rep Office**  
Gogolya street, 39, Office 707  
050002, Almaty, Kazakhstan  
Phone +3272 (727) 259 01 44  
Fax +3272 (727) 259 01 45  
Web Address:  
<http://www.epson.ru>

**LATVIA :**

**EPSON Service Center Latvia**  
c/o ServiceNet LV  
Jelgavas 36  
1004 Riga  
Tel.: 00 371 746 0399  
Fax: 00 371 746 0299  
Web Address: [www.epson.lv](http://www.epson.lv)

**LITHUANIA :**

**EPSON Service Center Lithuania**  
c/o ServiceNet  
Gaizinu 3  
50128 Kaunas  
Tel.: 00 370 37 400 160  
Fax: 00 370 37 400 161  
Web Address: [www.epson.lt](http://www.epson.lt)

**LUXEMBURG :**

**EPSON Europe B.V.**  
**Branch office Belgium**  
Belgicastraat 4-Keiberg  
B-1930 Zaventem  
Tel: +32 2/ 7 12 30 10  
Fax: +32 2/ 7 12 30 20  
Hotline: 0900 43010  
Web Address:  
<http://www.epson.be>

**MACEDONIAN :**

**DIGIT COMPUTER ENGINEERING**  
Bul. Partizanski Odredi 62 Vlez  
II mezanin,  
1000 Skopje  
Tel: 00389 2 3093393  
Fax: 00389 2 3093393  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

**NETHERLANDS :**

**EPSON Europe B.V.**  
**Benelux sales office**  
Entrada 701  
NL-1096 EJ Amsterdam  
The Netherlands  
Tel: +31 20 592 65 55  
Fax: +31 20 592 65 66  
Hotline: 0900 5050808  
Web Address:  
<http://www.epson.nl>

**NORWAY :**

**EPSON NORWAY**  
Lilleakerveien 4 oppgang 1A  
N-0283 Oslo NORWAY  
Hotline: 815 35 180  
Web Address:  
<http://www.epson.no>

**POLAND :**

**EPSON EUROPE B.V.**  
**Branch Office Poland**  
ul. Bokserksa 66  
02-690 Warszawa  
Poland  
Hotline:(0) 801-646453  
Web Address:  
<http://www.epson.pl>

**PORTUGAL :**

**EPSON Portugal**  
R. Gregório Lopes, nº 1514  
Restelo 1400-195 Lisboa  
Tel: 213035400  
Fax: 213035490  
Hotline: 707 222 000  
Web Address:  
<http://www.epson.pt>

**ROMANIA :**

**EPSON EUROPE B.V.**  
**Branch Office Romania**  
Strada Ion Urdareanu nr. 34  
Sector 5, 050688 Bucuresti  
Tel: 00 40 21 4025024  
Fax: 00 40 21 4025020  
Web Address:  
<http://www.epson.ro>

**Russia :**

**EPSON CIS**  
Schepkina street, 42, Bldg 2A,  
2nd floor  
129110, Moscow, Russia  
Phone +7 (495) 777-03-55  
Fax +7 (495) 777-03-57  
Web Address:  
<http://www.epson.ru>

**Ukraine:**

**EPSON Kiev Rep Office**  
Pimonenko street, 13, Bldg 6A,  
Office 15  
04050, Kiev, Ukraine  
Phone +38 (044) 492 9705  
Fax +38 (044) 492 9706  
Web Address:  
<http://www.epson.ru>

**SERBIA AND  
MONTENEGRO :**

**BS PROCESSOR d.o.o.**

Hazdi Nikole Zivkovica 2  
Beograd - 11000 - F.R.  
Jugoslavia  
Tel: 00 381 11 328 44 88  
Fax: 00 381 11 328 18 70  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

**SLOVAKIA :**

**EPSON EUROPE B.V.**  
**Branch Office Czech Republic**  
Slavickova 1a  
638 00 Brno  
Hotline: 0850 111 429 (national costs)  
Email: [infoline@epson.sk](mailto:infoline@epson.sk)  
Web Address:  
<http://www.epson.sk>

**SLOVENIA :**

**BIROTEHNA d.o.o**  
Litajska Cesta 259  
1261 Ljubljana - Dobrunje  
Tel: 00 386 1 5853 410  
Fax: 00386 1 5400130  
Web Address:  
[http://content.epson.it/about/int\\_services.htm](http://content.epson.it/about/int_services.htm)

**SPAIN :**

**EPSON Ibérica, S.A.**  
Av. de Roma, 18-26  
08290 Cerdanyola del Vallés  
Barcelona  
Tel: 93 582 15 00  
Fax: 93 582 15 55  
Hotline: 902 28 27 26  
Web Address:  
<http://www.epson.es>

**SWEDEN :**

**Epson Sweden**  
Box 329 192 30 Sollentuna  
Sweden  
Tel: 0771-400134  
Web Address:  
<http://www.epson.se>

**SWIZERLAND :**

**EPSON DEUTSCHLAND GmbH**  
**Branch office Switzerland**  
Riedmuehlestrasse 8 CH-8305  
Dietlikon  
Tel: +41 (0) 43 255 70 20  
Fax: +41 (0) 43 255 70 21  
Hotline: 0848448820  
Web Address:  
<http://www.epson.ch>

**TURKEY :**

**TECPCO**  
Sti. Telsizler mah. Zincirlidere cad.  
No: 10 Kat 1/2 Kagithane 34410  
Istanbul  
Tel: 0090 212 2684000  
Fax: 0090212 2684001  
Web Address:  
<http://www.epson.com.tr>  
Info: [bilgi@epsonerisim.com](mailto:bilgi@epsonerisim.com)  
Web Address:  
<http://www.epson.tr>

**UK :**

**Epson (UK) Ltd.**  
Campus 100, Maylands Avenue  
Hemel Hempstead Herts HP2 7TJ  
Tel: (01442) 261144  
Fax: (01442) 227227  
Hotline: 08704437766  
Web Address:  
<http://www.epson.co.uk>

**AFRICA :**

Contact your dealer  
Web Address:  
[http://www.epson.co.uk/welcome/welcome\\_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)  
or  
<http://www.epson.fr/bienvenu.htm>

**SOUTH AFRICA :**

**Epson South Africa**

Grnd. Flr. Durham Hse, Block 6  
Fourways Office Park  
Cnr Fourways Blvd. & Roos Str.  
Fourways, Gauteng, South Africa.  
Tel: +27 11 201 7741  
/ 0860 337766  
Fax: +27 11 465 1542  
Email: [support@epson.co.za](mailto:support@epson.co.za)  
Web Address:  
<http://www.epson.co.za>

**MIDDLE EAST :**

**Epson (Middle East)**

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free Zone Dubai  
UAE(United Arab Emirates)  
Tel: +971 4 88 72 1 72  
Fax: +971 4 88 18 9 45  
Email: [supportme@epson.co.uk](mailto:supportme@epson.co.uk)  
Web Address:  
[http://www.epson.co.uk/welcome/welcome\\_africa.htm](http://www.epson.co.uk/welcome/welcome_africa.htm)

**< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >**

**CANADA :**

**Epson Canada, Ltd.**  
3771 Victoria Park Avenue  
Scarborough, Ontario  
CANADA M1W 3Z5  
Tel: 905-709-9475  
or 905-709-3839  
Web Address:  
<http://www.epson.ca>

**COSTA RICA :**

**EPSON Costa Rica.**

De la Embajada Americana,  
200 Sur y 200 Oeste  
Apartado Postal 1361-1200  
Pavas  
San Jose, Costa Rica  
Tel: (506) 2210-9555  
Web Address:  
<http://www.epson.com.cr>

**MEXICO :**

**EPSON Mexico, S.A. de C.V.**  
Boulevard Manuel Avila Camacho 389  
Edificio 1, Conjunto Legaria Col Irrigación, C.P. 11500 México, DF  
Tel: (52 55) 1323-2052  
Web Address:  
<http://www.epson.com.mx>

**U. S. A. :**

**Epson America, Inc.**  
3840 Kilroy Airport Way  
Long Beach, CA 90806  
Tel: 562-276-4394  
Web Address:  
<http://www.epson.com>

**< SOUTH AMERICA >**

**ARGENTINA :**

**EPSON Argentina SRL.**  
Ave. Belgrano 964  
1092, Buenos Aires, Argentina  
Tel: (54 11) 5167-0300  
Web Address:  
<http://www.epson.com.ar>

**BRAZIL :**

**EPSON Do Brasil**  
Av. Tucunaré, 720  
Tamboré Barueri,  
Sao Paulo, SP Brazil 0646-0020,  
Tel: (55 11) 3956-6868  
Web Address:  
<http://www.epson.com.br>

**CHILE :**

**EPSON Chile S.A.**  
La Concepción 322 Piso 3  
Providencia, Santiago, Chile  
Tel: (562) 230-9500  
Web Address:  
<http://www.epson.cl>

**COLOMBIA :**

**EPSON Colombia LTD.**  
Calle 100 No 21-64 Piso 7  
Bogota, Colombia  
Tel: (57 1) 523-5000  
Web Address:  
<http://www.epson.com.co>

**PERU :**

**EPSON Peru S.A.**  
Av. Canaval y Moreyra 590  
San Isidro, Lima, 27, Perú  
Tel: (51 1) 418 0210  
Web Address:  
<http://www.epson.com.pe>

**VENEZUELA :**

**EPSON Venezuela S.A.**  
Calle 4 con Calle 11-1  
Edf. Epson La Urbina Sur  
Caracas, Venezuela  
Tel: (58 212) 240-1111  
Web Address:  
<http://www.epson.com.ve>

**< ASIA & OCEANIA >**

**AUSTRALIA :**

**EPSON AUSTRALIA PTY LIMITED**  
3, Talavera Road, N.Ryde NSW 2113, AUSTRALIA  
Tel: 1300 361 054  
Web Address:  
<http://www.epson.com.au>

**CHINA :**

**EPSON (CHINA) CO.,LTD.**  
7F, Jinbao Building,  
No.89 Jinbao Street,  
Dongcheng District,  
Beijing, China  
Zip code: 100005  
Tel: (86-10) 85221199  
FAX: (86-10) 85221123  
Hotline: 400-810-9977  
<http://www.epson.com.cn>

**HONGKONG :**

**Epson Service Centre HONG KONG**  
Unit 517, Trade Square,  
681 Cheung Sha Wan Road,  
Cheung Sha Wan, Kowloon,  
HONG KONG  
Support Hotline: (852) 2827 8911  
Fax: (852) 2827 4383  
Web Address:  
<http://www.epson.com.hk>

**INDIA:**

**EPSON INDIA PVT. LTD.**  
12th Floor, The Millenia, Tower A, No. 1  
Murphy Road, Ulsoor, Bangalore 560 008  
India  
Tel: 1800 425 0011  
Web Address:  
<http://www.epson.co.in>

**INDONESIA:**

**PT. EPSON INDONESIA**  
Wisma Kyoei Prince, 16th Floor, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 3, Jakarta, Indonesia  
Tel: 021 5724350  
Web Address:  
<http://www.epson.co.id>

**JAPAN :**

**SEIKO EPSON CORPORATION SHIMAUCHI PLANT**  
VI Customer Support Group:  
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,  
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN  
Tel: 0263-48-5438  
Fax: 0263-48-5680  
Web Address:  
<http://www.epson.jp>

**KOREA :**

**EPSON KOREA CO., LTD.**  
11F Milim Tower, 825-22 Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, 135-934 Korea  
Tel : 82-2-558-4270  
Fax: 82-2-558-4272  
Web Address:  
<http://www.epson.co.kr>

**MALAYSIA :**

**Epson Malaysia SDN. BHD.**  
3rd Floor, East Tower, Wisma Consplant 1 No.2, Jalan SS 16/4, 47500 Subang Jaya, Malaysia.  
Tel: 03 56 288 288  
Fax: 03 56 288 388 or 56 288 399  
Web Address:  
<http://www.epson.com.my>

**NEW ZEALAND:**

**Epson New Zealand**  
Level 4, 245 Hobson St Auckland 1010 New Zealand  
Tel: 09 366 6855 Fax 09 366 865 Web Address:  
<http://www.epson.co.nz>

**PHILIPPINES:**

**EPSON PHILIPPINES CORPORATION**  
8th Floor, Anson's Centre, #23 ADB Avenue, Pasig City Philippines  
Tel: 032 706 2659 Web Address:  
<http://www.epson.com.ph>

**SINGAPORE :**

**EPSON SINGAPORE PTE. LTD.**  
1 HarbourFront Place #03-02 HarbourFront Tower One Singapore 098633. Tel: 6586 3111 Fax: 6271 5088 Web Address:  
<http://www.epson.com.sg>

**TAIWAN :**

**EPSON Taiwan Technology & Trading Ltd.**  
14F, No. 7, Song Ren Road, Taipei, Taiwan, ROC. Tel: (02) 8786-6688 Fax: (02) 8786-6633 Web Address:  
<http://www.epson.com.tw>

**THAILAND:**

**EPSON (Thailand) Co.,Ltd.**  
42th Floor, Empire Tower, 195 South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120, Thailand. Tel: 02 685 9899 Fax: 02 670 0669 Web Address:  
<http://www.epson.co.th>